

Ա. Զ. Դ.

Վարդուհան ընկերությունը յարգանքով անդամներին կապալուի որ 1872 տարու ընդ չի վճարուած ամսականները այս շաբաթուս մէջ բարեհաճին վճարել ցովհանէս Մ. Մագսետեա, նի. որով ես ալ կարենամ իմ տարեկան շրջանիս մէջ ունեցած հաշիւներս ներկայացնելու յառաջիկայ ընդհանուր ժողովոյն:

Գանձապետ Վարդուհ. Ընկեր.

Վ. Մ. Մագսետեա.

Ի. Լ. Ա. Ն. Ա.

ՍԱՐՐԱՖ ԳԵ ՄԻՒՃԵԿԵՐԱՅ

ՄԱՂԱՋԱՍՏ

Ս. Տ. ՃԱՆԻՍԻՍ Վ. ԳՕՄԲԱՆԻՍ

16 ՂԱԼԱՍԱ ԳՕՄԲԱՆԻՍ ԽԱՆ Ն. 16

ԻԳՐԱՄԻՅԷ 600000 ՅՐԱՆԴ

1873 աշտրանկա ապրիլ 1 տէ չէ. քիմէնք օլան Բուսնի շրմէնտրֆեր սէհմէրինին բրոմէսլէրի, եալընը մէղքուր դուրատա միւթէպէր օլտուղու հալտէ, 3 վէ 13 զուրուչա սաթըմագտա օլտու, 600000 ֆըրանգ տան 400 ֆրանգա գատար գաղա նըրլար:

10 ատէտ բրոմէս ալանա ըսգոն թօ օլունուր:

Մաղաղայը մէղքուրուն սահիպի, քէնտի իմդար իլէ սաթուղը բրոմէս. լէրին պէտէլինի, չըղտըր անտէ թէէ. տիլէ կլէմէքլինի թէհհիւտ իտէր, եալընը ասըլ անա պիլէթին պէտէ. լինի թէնգիլ իտէրէք:

Մաղաղայը մէղքուրուն, ճէմիի հիւքիւմէթլէրին վէ պանգալարըն սէ. հիւքիւմէր սաթըրը, վէ սաթըն ալը. նըր, վէ իսթիգրաղ սէհմէրին ֆա. յիլէրի վէ պանգանօթլար ըսգոնթօ իտիլը, վէ Օտէսա, վէ վիէննա. Բարիս վէ 7 օնտրա իլէ պանգաւա մուա. մէլաթ իտիլը:

Թափսիլի մալիւմաթ ալմագ իս. թէլէնլէր, մաղաղայը մէղքուրէ միւ. բաճաթ իլէմէլէրի լաղըմ կէլը:

ՄԷՃՄՈՒՍՅՈՂԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

ԻՍԷՐԻ

ՅԱԿՈԲ Յ. ՓԱՇԱՆԱՆ

Քիթապէթը Օսմանիյէնի աղ վա. գըլթա էջրէնմէք իլին փէք զօլայ պիլը ուսուլ:

Քիթապը մէղքուրուն պիլինի թապը թիւքէնմիլ վէ պու տէֆա միւ. էլի թարաֆըն պաղը իլալէլէրլէ եէ. նիտէն կիւզէլէ թապ օլունարագ քի. թապըլարտա իւլէր ֆրանգա ֆի. բուլթ օլունմագտա տըր:

Լիսանը Օսմանիյին քիթապէթէ էլլէմ ու էհէմ օլան դալաիտին ճիւմ. լէսիտէ շամիլ օլունալ, պու կիւնքի կիւն միլլէթ մէքթէպլէրիմիգտէ շու ուսուլը միւսթահսէ իւզրէ շակիրտան աղ վաղըթտա թահօրիլ քիթապէթտէ քէսպը մէհարէթ էլլէմէքտէ օլունալ. լարը մա էլ մէնուրիլէ նիլէ խօճալար. տան իլիթմիլիլ տիլը. Շու իֆատէլէ. րինէ, իւլ պին ատէտ պիլինի նուս. խէնին թիւքէնմիլ օլունուրուն տալի պէցիւր պիլը իսպաթ տըր:

Կէսմէք վէ սալըր պէլաղ չամա. չըր տիքտիլմէք. արդիւսինտէ օլան զէվաթ մաթպուսաղա միւրաճաթ իլ. լէտիքլէրինտէ մահալինի խապէր վէ. լիլը:

Կէրէք մաքինա վէ կէրէք էլլէլէ զայլէ ինճէ վէ ալա տիքիլլէր. վէ անէվաթօ վէ տիւզ մարդալար դօմագ վէ. սալըր էնվաի տիւրիլէ իլլէր միւ. լիլէրի խօշուտ իտէնէք տէրէնէլէ տիքիլլէր էհվէն վէ միւթէթիլ պահա իլէ:

Թալուգ բաղարընտա, խաղնա. տար խանը տէրունիտէ միւթէվէֆա թէրգի Յակոբոսուն իւլ պապ քէար. կիլը օտար սաթըրը օլունալ, ալըք օլան զաթլար լիլէմուայը չալատիս օտարունան սիւալ իտէպիլլէրլէ:

Թիւրքէն, Ֆրանսիացի վէ էրմէ. նիճէ հէր կէօնա թահրիւթ գալէմէ ալտըմագ, վէ թէրնիւմէ էթտիլմէք. վէ աղ վաղըթ լարֆընտա քիթապէ. լիլը Օսմանիյի թահսիլ էթմէք իսթէ. յէնլէր, մաթպաւալա միւրաճաթ էթտիքլէրինտէ էրալպը լիւաղաթ. տան պիլը զաթլըն օտարըն էջրէնէ. պիլլըլէր:

ՄԻՒՃԵԿԵՐԱՅ

ՄԻՒՃԵԿԵՐԱՅ

ԵՍԷՐԻ

ՅԱԿՈԲ Յ. ՓԱՇԱՆԱՆ

Շակիրտան լիսանը Օսմանիտէ իմաճա քէսպը մէմարէտէ կլէմէլէրի իլին Թիւրքէն իսան իւզրէ վէ էր. մէնի հըրուֆաթը իլէ թէրթիլալ ու թէնլիֆ օլունուպ պիլը թաղմէ թէք. քէրէ, տըրուհալ զօնթըլմէ վէ մու. հարրէրաթը սիլլէրի միւլթիլ վէ տէրունիտէ պուլունան Արապի վէ Ֆարսի լուլէթլէրին Թիւրքէն մանէա. լարը սալին տէրունիտէ սըրապըլա եաղըլմէ օլան պու քիթապ կէրէք շակիրտանէ վէ կէրէք Թիւրքէն պիլ. մէլէն աւհալը մէսալիէն քէք ֆայի. տէլի տիլ:

Թաթըր ֆիլ 7 զուրու Սալթան հա. մամընտա Զարգալընմաղաղալունտա:

ԱՇՆԱՆ ՏԵՐԵՆԵՐ

ԿԱՄ

ԳԵՂՏԵՆԷ

ԵՐԻՏՄԱՐԴԱՅ ԵՎ ՊԱՏԱՆԱՅ

Գ. ՊԱՏԱՆԱՆ

Բովանդակութիւն. Զառաջարան. Ազգաբարձութիւն. Երիտասարդ ու թեան թշնամի. Գիւն թիւն. Գի. տէրիք ի վերայ գիւնութեան. Նորա զննասկար և սոսկալի հեռանքներն մարմնոց հիւթոյ, կարողութեանց չիղերուն, մտաց և մարմնոյ այլ ան. դամոյ վրայ, Գիւնութեան յառաջ ե. կող բարդում հիւնողութիւնք և մարմ. նոյ աւերմունք, Գիւնութեան գերի եղող անճանց նամակներն և ահալի պատմութիւնք նոյն. Բարդական և բժշկական դարմանք գիւնութեան. Գիւնութեան արգելք և պատճառ ե. զող առարկաներ. Գիւնութեան նշաններ. պարտաւորութիւն գիւնութեան գերի եղող երիտասարդաց և պատան. եաց օգնելոյ. զգուշութիւն ցաւել ուած, Պէրլինէն սորապիլի նամակ մը և ծանուցումք:

Կը գտնուի բոլոր դրամաճառաց քով և կամուրջի գլխոյն Պաշտէն:

Գին 5 զըլ:

ԲԱԶԱՐ ԿԻՆԵԼԵՐԻ ԻՇԼԷՅԷՆ ՎԱՔՈՐԼԱՐԸՆ ՀԱՐԱՔԵԹԼԵՐԻ

1	Ենիմահալլէտէն Պէօլիւք. Թարապ. Ենիլք. Սթէն. Պոյաճք. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնալ. Օրթաք. Պէշիլթալ:
1 13	Արնալթընթոյ. Գուրու. Օրթաք. Պէշիլք. Գապաթ:
1 43	Արնալ. Զէնիլէք. Պէշիլթալ. Օրթաք. Գուրու. Պէշիլ. Իսկիւ.
1 43	Պէշիլթալ. Բաշապա. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
2 43	Ենիմահալլէտէն. Մէղարալ. Պէօլիւք. Թարապ. Ենիլք. Էմիլի. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնալ. Գուրու. Օրթաք. Պէշիլթալ. Գապաթ:
3 43	Գապաթարաւ. Մէղարալ. Պէօլիւք. Թարապ. Ենիլք. Սթէն. Էմիլի. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնալ. Գուրու. Օրթաք. Պէշիլթալ. Գապաթ:
3 30	Պէօլիւքտէրէտէն. Թարապ. Պէշիլթալ. Բաշապ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
4 30	Ենիլք. Մէղարալ. Պէօլիւք. Թարապ. Ենիլք. Էմիլի. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնալ. Գուրու. Օրթաք. Պէշիլթալ. Գապաթ:
6	Ենիմահալլէտէն. Պէօլիւք. Թարապ. Ենիլք. Պոյաճք. Բ. Հիսար. Արնալ. Պէշիլթալ. Օրթաք. Պէշիլթալ:
6 43	Ենիմահալլէտէն. Պէօլիւքտէրէ. Թարապա. Պէշիլթալ. Ենիլթէօյ. Միլի. Գանուր. Բ. Հիսար. Գանալիլ. Արնալ. Պէշիլթալ. Օրթաք. Գուրու. Պէշիլթալ. Գապաթ:
7 30	Արնալ. Գուրու. Օրթաք. Գուրու. Պէշիլթալ. Գապաթ:
8 43	Ենիմահալլէտէն. Մէղարալ. Պէօլիւք. Թարապ. Ենիլք. Միլի. Բ. Հիսար. Պէպէք. Արնալ. Օրթաք. Պէշիլթալ. Գապաթ:
8 30	Պէօլիւք. Պէշիլթալ. Բաշապ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
8 43	Մէղարալ. Պէօլիւք. Թարապ. Պէշիլթալ. Պոյաճք. Պէպէք. Արնալ. Գուրու. Օրթաք. Պէշիլթալ. Գապաթ:
40 43	Ենիմահալլէտէն. Պէօլիւք. Թարապ. Ենիլք. Միլի. Հիսար. Արնալ. Օրթաք. Պէշիլթալ. Գապաթ:

ԲԵՌԵՐԻՏԷՆ ՊՈՐԱՋ ԻՉԷՆԷ

2	Պէշիլթալ. Օրթաք. Արնալ. Պէպէք. Բ. Հիսար. Պոյաճք. Ենիլք. Թարապ. Պէօլիւք. Մէղարալ. Ենիմահալլէտէն. Պէօլիւք. Թարապ. Ենիլք. Սթէն. Պոյաճք. Բ. Հիսար. Գանալիլ. Արնալ. Գանուր. Բ. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Պէշիլթալ. Գապաթ:
2 30	Գապաթալ. Իսկիւ. Պէշիլթալ. Գուրու. Օրթաք. Պէշիլթալ. Արնալ. Գանալիլ. Բ. Հիսար. Գանուր. Միլի. Ենիլք. Պէշիլթալ. Թարապ. Պէօլիւք. Ենիմահալլէտէն. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
3 13	Գապաթալ. Պէշիլթալ. Օրթաք. Գուրու. Արնալ. Պէպէք. Բ. Հիսար. Միլի. Ենիլք. Թարապ. Պէօլիւք. Ենիմահալլէտէն. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
4	Իսկիւտար. Գուրու. Պէշիլթալ. Զէնիլթէօյ. Վանիք. Գանալիլ. Հիսար. Գանուր. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Պէօլիւքտէրէ. Թարապ. Պէշիլթալ. Բ. Հիսար. Պոյաճք. Սթէն. Ենիլք. Պէշիլթալ. Թարապ. Պէօլիւք. Մէղարալ. Ենիմահալլէտէն. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
4 43	Պէշիլթալ. Օրթաք. Արնալ. Պէպէք. Բ. Հիսար. Պոյաճք. Սթէն. Ենիլք. Պէշիլթալ. Թարապ. Պէօլիւք. Մէղարալ. Ենիմահալլէտէն. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
5 43	Իսկիւտար. Պէշիլթալ. Գուրու. Օրթաք. Պէշիլթալ. Զէնիլթէօյ. Վանիք. Արնալ. Գանուր. Օրթաք. Պէշիլթալ. Գապաթ:
6 30	Պէշիլթալ. Օրթաք. Արնալ. Պէպէք. Բ. Հիսար. Միլի. Ենիլք. Թարապ. Պէօլիւք. Ենիմահալլէտէն. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
8 13	Պէշիլթալ. Օրթաք. Արնալ. Պէպէք. Բ. Հիսար. Միլի. Ենիլք. Թարապ. Պէօլիւք. Ենիմահալլէտէն. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
9 30	Պէշիլթալ. Օրթաք. Պէշիլթալ. Արնալ. Գանալիլ. Բ. Հիսար. Պոյաճք. Ենիլք. Թարապ. Պէօլիւք. Մէղարալ. Ենիմահալլէտէն. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
10 30	Գուրու. Պէշիլթալ. Զէնիլթէօյ. Վանիք. Ա. Հիսար. Գանուր. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Թարապ. Պէօլիւքտէրէ. Թարապ. Պէշիլթալ. Բ. Հիսար. Միլի. Սթէն. Ենիլք. Թարապ. Պէօլիւք. Ենիմահալլէտէն. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
10 30	Պէշիլթալ. Օրթաք. Գուրու. Արնալ. Պէպէք. Բ. Հիսար. Միլի. Սթէն. Ենիլք. Թարապ. Պէօլիւք. Ենիմահալլէտէն. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
11	Գուրու. Պէշիլթալ. Զէնիլթէօյ. Վանիք. Ա. Հիսար. Գանուր. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Թարապ. Պէօլիւք. Ենիմահալլէտէն. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
11	Պէշիլթալ. Օրթաք. Գուրու. Արնալ. Պէպէք. Բ. Հիսար. Միլի. Ենիլք. Թարապ. Պէօլիւք. Ենիմահալլէտէն. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
11 13	Գապաթալ. Պէշիլթալ. Գուրու. Օրթաք. Արնալ. Պէպէք. Բ. Հիսար. Միլի. Ենիլք. Թարապ. Պէօլիւք. Ենիմահալլէտէն. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.
11 43	Պէշիլթալ. Օրթաք. Գուրու. Արնալ. Պէպէք. Բ. Հիսար. Միլի. Ենիլք. Թարապ. Պէօլիւք. Ենիմահալլէտէն. Բաշապալ. Պէշիլթալ. Գանուր. Ա. Հիսար. Գանալիլ. Վանիք. Զէնիլթէօյ. Պէշիլթալ. Գուրու.

ԻՍԿԻՏԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Իսկիւտար Գիւնթէն.

Գիւնթէն Իսկիւտար.

1	4 13
1 30	4 43
2	2 43
2 30	2 40
2 30	3 5
3 20	3 30
3 30	4
4 13	4 30
4 43	5
5 13	5 30
5 40	6
6 10	6 30
6 43	7
7 30	8
8 13	8 30
8 43	9
9 13	9 30
9 30	10
10	10 20
10 30	10 40
10 43	11
11	11 13
11 13	11 30
11 25	11 50
11 40	12 5
12	

ՍԱՀԻՊ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷՐ

ՅՈՒՎԱԿԻՄ ԹԻՒԼՊԷՆՏՆԱՆ

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ Ռ. Գ. ԲԻՐԻՔՅԱՆ

ԻՍԿԻՏԱՐ ԹԱՐԻԳԻ ԵՎ ԳԵՂՏԵՆԷ